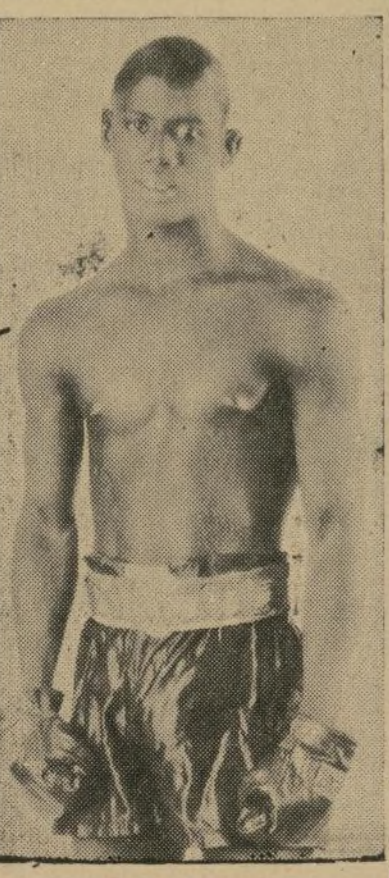


Tiempo probable:
Nublado
Lluvias

XXVII.—NUMERO 4336.

Chocolate en la cárcel, espera extradición, casi inevitable

Machado anuncia la libertad próxima de sus enemigos



KID CHOCOLATE

El juez federal Knox le negó ayer la libertad bajo fianza. — Battling Battalion tomará su lugar contra Al Singer. — Corre el riesgo de no poder volver a los Estados Unidos.

El juez federal John C. Knox le negó en el día de ayer a Kid Chocolate, arrestado a petición del gobierno de su patria para ser extraditado por los cargos de su ex-convicta Rosario Mora, la libertad bajo fianza, con lo que se esperaba hacer posible la verificación de su anunciado combate con Al Singer en el Madison Square Garden la noche del 11 del actual a beneficio del "Free Milk Fund". La joven cubana, como es sabido, acusa al pugilista de haberla seducido bajo promesas de matrimonio que luego no cumplió.

El juez manifestó que mientras era cierto que la Corte de Distrito de los Estados Unidos tenía poderes para fijar fianza en casos de circunstancias extremas, no veía justificación alguna para hacerlo en el caso presente.

El Comisionado federal Garrett W. Cotter, ante quien compareció Chocolate en las primeras horas del día de ayer, en la vista de la demanda, participó al juez Knox que se habían instituido trámites de extradición para reintegrar al boxeador a Cuba y que ya se hallaban camino a Nueva York los funcionarios cubanos que debían conducirlos a la Habana.

La vista ante el comisionado Cotter era para decidir si se podían hacer arreglos que permitieran a Chocolate prolongar por cierto tiempo su estancia en Nueva York, con miras a obtener luego su libertad condicional hasta después del proyectado "match".

La acusación traducida. Después de la lectura de una traducción de la copia de la acusación que dió motivo a la petición de extradición, el comisionado Cotter dijo que no debía quedar otro recurso que el de detener a Chocolate para su regreso a Cuba. El asunto fue entonces dejado pendiente hasta el sábado por la mañana, y Chocolate fue conducido ante el juez Knox para solicitar de éste la libertad bajo fianza que le fué luego negada.

Posibles consecuencias. Se ha dicho por algunos periódicos locales que la deportación del boxeador constituiría la ruina de su carrera, al menos por lo que se refiere a su actuación en los cuadriláteros norteamericanos, de los que, según los mismos, Chocolate se vería excluido en virtud de una ley que prohíbe volver al país antes de cinco años a cualquier extranjero deportado.

Según informes que nos suministra el abogado don Emilio Núñez, de esta ciudad, la extradición en sí no establece razones para excluir a la persona de volver a entrar en el país, siempre y cuando las autoridades del país que la pida no declaren culpable al acusado del delito de que se acusa a Chocolate; pero en el caso contrario Chocolate no podría volver a entrar a los Estados Unidos en virtud de la siguiente ley, que reproducimos en su propio texto:

"Section 136. Immigration Law of February 5, 1917.
Subdivision (c).
"Any alien who has been convicted of, or admitted, a felony or other crime or misdemeanor, involving moral turpitude."
(Sigue en la 4a. pág.)

El juez federal Knox le negó ayer la libertad bajo fianza. — Battling Battalion tomará su lugar contra Al Singer. — Corre el riesgo de no poder volver a los Estados Unidos.

El representante Lombard dice que Zubizarreta "hase apropiado de seis mil pesos"

Servicio especial de LA PRENSA
HABANA, diciembre 3.—Anoche a las nueve y media llegó el tren presidencial, terminándose la excursión del presidente Machado por el interior de la república. Todos los miembros del gabinete, altos jefes del ejército y funcionarios civiles acudieron a la estación a saludar al jefe del ejecutivo. El general Machado, después de dormir en palacio, marchó esta mañana a su finca cercana a la Habana, para pasar unos días de descanso.

Poco antes de la llegada del tren presidencial a la Habana, el presidente declaró que durante la parada del tren en Santa Clara, había conferenciado con el fiscal y el presidente de aquella audiencia, y con el jefe del distrito, coronel Amiel, sobre el estado de los sumarios inculcados contra los presos políticos de aquella provincia.

"Yo quiero—dijo—que esos elementos sean puestos en libertad cuanto antes. Así serán cumplidos mis anhelos de hacer el bien a todos y de llevar a los hogares la paz que piden muchas esposas y madres."

"Solicitó el fiscal que pidiese al juez instructor de la causa que reformara el auto del procesamiento de los presos políticos con objeto de libertarlos. Son unos cien y serán puestos en libertad, probablemente mañana, pues he sabido que el auto de procesamiento será reformado por haber accedido el juez instructor."

Esperase que de hoy a mañana sea dada a conocer la lista de los presos políticos villacareños que serán puestos inmediatamente en libertad. Después el presidente ha anunciado su propósito de actuar en igual forma a favor de los presos políticos de todas las demás provincias.

Finalmente, comentando los resultados del viaje, declaró el presidente Machado:

"Vengo satisfecho del viaje que acabo de realizar hasta Oriente. He encontrado a todos mis amigos en sus puestos, al lado del gobierno, y con un gran optimismo respecto a los problemas político y económico."

"En todos los lugares que he visitado he tenido informes por las distintas autoridades y mis amigos del campo de que, aunque es cierto que se carece de numerario, hay, en cambio, extraordinaria abundancia de frutos menores, habiendo visiblemente mejorado la ganadería, tanto en cantidad como en calidad."

"Como ustedes saben, hemos (Sigue en la 5a. pág.)

LA BANDERA DE NAVARRA LIBRE Y CATOLICA, IZADA EN PAMPLONA

EL PDTE. DE EL SALVADOR FUE DEPUESTO AYER POR UN CUARTELAZO EN LA CAPITAL

Instálase un directorio militar de tres.—La ciudad estuvo bajo los fuegos de dos fortalezas.—Combates en las calles. La paz reina en San Salvador

SAN SALVADOR, E. S., diciembre 3. (P)—Un directorio militar asumió hoy el gobierno nacional, después del golpe de estado que depuso al presidente Arturo Araujo, el cual se dice ha huido.

¿El presidente Araujo depuesto? CIUDAD DE MEJICO, diciembre 3.—(P) En el cuartel general de la aviación mexicana se recibió esta tarde un radiograma en que se decía que el presidente Araujo de El Salvador había sido depuesto y que estaba en control del país un directorio militar compuesto de tres personas.

Agregaba el mensaje que las elecciones se celebrarían pronto, quizás dentro de 48 horas.

Se agregaba que la situación estaba en calma.

Notificación WASHINGTON, diciembre 3.—(P) El departamento de Estado recibió hoy noticia de su legación en San Salvador, de que había establecido un movimiento revolucionario en esa capital.

El ministro Charles B. Curtis telegrafió al departamento de Estado que el movimiento había comenzado allí anoche.

Detalles del movimiento CIUDAD DE MEJICO, diciembre 3.—(P) La pequeña república de El Salvador, la de menor territorio en Hispano América, era teatro hoy de una rebelión contra el gobierno del presidente Arturo Araujo.

Los mensajes radiográficos enviados por la Compañía de Aviación Mexicana anunciaban de San Salvador allí había estallado una revolución, instigada por partidos políticos y elementos militares, agregando que el movimiento había comenzado anoche y alcanzaba hoy mayores proporciones.

Fuego nutrido de fusilería había en las calles de San Salvador y la situación se consideraba "muy grave", a pesar del hecho de que estaba en vigor desde julio el estado de sitio.

El presidente Araujo ha ordenado que no aterricen aeroplanos en la ciudad, ni salgan de ella hasta que el movimiento no haya sido controlado.

La república de El Salvador, de 140 millas de largo y 60 de ancho, ha tenido una historia turbulenta desde su independencia en 1821. Últimamente, en 1927, el gobierno reprimió una revolución y ejecutó a varios oficiales del ejército. En 1929 se descubrió un complot para asesinar al entonces presidente, doctor Romero Bosque. En 1931 ocurrieron disturbios que se dice fueron inspirados por comunistas. El presidente Araujo fue elegido (Sigue en la 4a. pág.)

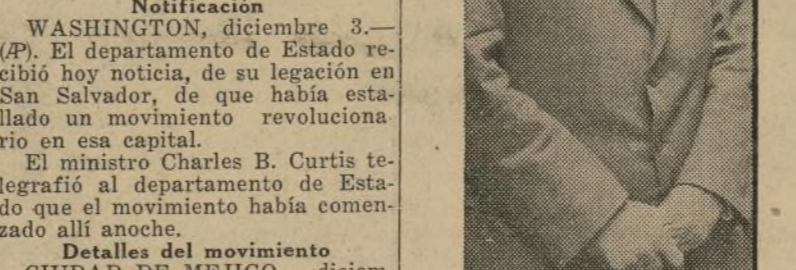
Ya nadie cree en el desarme naval ni aun en Europa

Ninguna potencia se atreve sin embargo a proclamarlo así, por miedo al qué dirán

PARIS, 3 diciembre.—(P) La noticia de que Gran Bretaña, Francia y Alemania enviarán sus primeros ministros a la conferencia de desarme de Ginebra, ha despertado escepticismo en los centros internacionales, sin lograr desvirtuar el que ya existía respecto del éxito de la conferencia.

Algunos observadores diplomáticos temen ver casi frustradas de antemano las perspectivas de limitación o reducción de armamentos, en vista de la situación inquietante de Manchuria y el fracaso hasta aquí de la Liga de Naciones en sus empeños de llegar a una solución pacífica del conflicto entre Japón y China.

Cualquiera que sea el acuerdo a que se llegue en el consejo de la Liga sobre la cuestión del Oriente—acuerdo que no parece inminente— (Sigue en la 8a. pág.)



INGENIERO ARTURO ARAUJO Presidente de El Salvador

El hijo del banquero Prisco también se reconoció culpable

Mr. Joseph W. Prisco, de 32 años de edad, vicepresidente y cajero del Prisco State Bank, que tenía las oficinas en la calle Mulberry número 73, de Manhattan, y que fué clausurado el día 28 de julio por el superintendente de bancos de la ciudad de Nueva York, se reconoció ayer culpable de la acusación que se le había de esta.

El juez Max S. Levine, en sesiones generales, señaló la fecha para imponer sentencia, el día 23 del corriente, en cuyo día será impuesto prisión a su padre Raffaele Prisco, presidente del referido banco y que, asimismo, hace días se había declarado culpable de delitos análogos.

Mientras los presidentes de los varios comités encargados de proporcionar auxilio para los cesantes confían que las necesidades se hacen cada día más apremiantes y que el fondo de \$18,000,000 que se recauda por medio de contribuciones particulares resultará insuficiente para cubrir las exigencias, el comité de profesores de economía recomienda la intervención del gobierno federal para solucionar la crisis de la cesantía.

El comité conjunto legislativo sobre la cesantía, que viene celebrando vistas públicas en el edificio del Colegio de Abogados, 42 calle de la escuela del doctor Wallace B. Donham, decano del colegio de administración comercial de la Universidad de Harvard, recomienda que el gobierno tome a su cargo la cesantía, que viene aumentando día a día.

El distinguido economista expresó la opinión de que a menos que los fondos se gasten pronto, se irren dentro de poco tiempo y que se extiendan facilidades de crédito, una rebaja de 30 a 40 por ciento en los jornales será necesaria "para salvar a la industria."

"Amenza la revolución" "Nosotros, los Estados Unidos, tendremos que hacer algo para evitar que nuestra gente se muera de hambre, dijo el doctor Donham—o de lo contrario, tendremos una revolución."

Comparecieron también ante el comité los profesores William Z. Ripley y Frank W. Taussig, del departamento de economías de Harvard; el coronel L. Brockway, director regional en el estado del Instituto Americano de Arquitectos.

Mientras dura esta investigación con miras a prevenir crisis futuras, el comité de auxilio para los cesantes intensifica su campaña de recaudación de fondos.

"Se nota, cada semana que pasa, mayor crisis e indigencia entre el pueblo que sufrirá las consecuencias durante el invierno", manifestó ayer Harvey D. Gibson, presidente del comité de emergencia para auxilio de los cesantes. "Hemos podido notar que si no hubiéramos aumentado nuestra cuota de la suma original de doce millones a dieciocho, no habríamos podido sentir durante el resto de nuestros días."

El director de la oficina de empleos y auxilio, William H. Matthews, ha recibido informes de que un gran número de niños asisten a las escuelas sin desayuno, que hay algunas familias que dependen de lo que les sobra del día anterior a los vecinos y que la comida principal en algunos hogares consiste de té y pan tostado.

El "ejército hambriento" en marcha Unas 1,500 personas miembros del "ejército hambriento", concentrados aquí de puntos del interior del estado y la región noroeste del país, a los que se unirán unos 300 de la ciudad, saldrán hoy a las 10 de la mañana, en guaguas que partirán de Union Square, rumbo a Washington con el propósito de presentar al Congreso peticiones comunistas. La "caravana" seguirá por Broadway hasta Canal (Sigue en la 8a. pág.)

Recomiéndase una asignación de fondos del gobierno para auxilio de cesantes

Connotados economistas comparecen ante el comité conjunto legislativo rindiendo juicios sobre la crisis.—La indigencia crece cada día más en la ciudad

El comité conjunto legislativo sobre la cesantía, que viene celebrando vistas públicas en el edificio del Colegio de Abogados, 42 calle de la escuela del doctor Wallace B. Donham, decano del colegio de administración comercial de la Universidad de Harvard, recomienda que el gobierno tome a su cargo la cesantía, que viene aumentando día a día.

El distinguido economista expresó la opinión de que a menos que los fondos se gasten pronto, se irren dentro de poco tiempo y que se extiendan facilidades de crédito, una rebaja de 30 a 40 por ciento en los jornales será necesaria "para salvar a la industria."

"Amenza la revolución" "Nosotros, los Estados Unidos, tendremos que hacer algo para evitar que nuestra gente se muera de hambre, dijo el doctor Donham—o de lo contrario, tendremos una revolución."

Comparecieron también ante el comité los profesores William Z. Ripley y Frank W. Taussig, del departamento de economías de Harvard; el coronel L. Brockway, director regional en el estado del Instituto Americano de Arquitectos.

Mientras dura esta investigación con miras a prevenir crisis futuras, el comité de auxilio para los cesantes intensifica su campaña de recaudación de fondos.

"Se nota, cada semana que pasa, mayor crisis e indigencia entre el pueblo que sufrirá las consecuencias durante el invierno", manifestó ayer Harvey D. Gibson, presidente del comité de emergencia para auxilio de los cesantes. "Hemos podido notar que si no hubiéramos aumentado nuestra cuota de la suma original de doce millones a dieciocho, no habríamos podido sentir durante el resto de nuestros días."

El director de la oficina de empleos y auxilio, William H. Matthews, ha recibido informes de que un gran número de niños asisten a las escuelas sin desayuno, que hay algunas familias que dependen de lo que les sobra del día anterior a los vecinos y que la comida principal en algunos hogares consiste de té y pan tostado.

El "ejército hambriento" en marcha Unas 1,500 personas miembros del "ejército hambriento", concentrados aquí de puntos del interior del estado y la región noroeste del país, a los que se unirán unos 300 de la ciudad, saldrán hoy a las 10 de la mañana, en guaguas que partirán de Union Square, rumbo a Washington con el propósito de presentar al Congreso peticiones comunistas. La "caravana" seguirá por Broadway hasta Canal (Sigue en la 8a. pág.)

Horacio Alfaro nombrado ministro panameño en Washington

WASHINGTON, diciembre 3 (P)—En la legación de Panamá se informó que comunicaciones recibidas desde Panamá, anunciaban haber sido designado el doctor Horacio Alfaro, ministro de la república istmeña ante el gobierno de la Casa Blanca.

El doctor Horacio es hermano del presidente de la república doctor Ricardo J. Alfaro, es como él, un prominente abogado internacionalista y escritor. Acaba de regresar de Gibraltar, donde asistió a las sesiones de la Liga de Naciones como delegado de su patria y es además árbitro de la comisión de reclamos entre Méjico y Estados Unidos.

LOS TERRATENIENTES EXPROPIADOS EN MEJICO NO PODRAN RECLAMAR ANTE LOS TRIBUNALES

CIUDAD DE MEJICO, diciembre 3. (P)—El Senado federal adoptó hoy una enmienda a la ley agraria de 1915 en la cual se estipula que el terrateniente no puede apelar a los tribunales cuando alguna comisión agraria tome parte de sus terrenos para distribuirlos a las comunidades como resguardo de indígenas.

La medida ha pasado ahora a la Cámara de diputados, donde se espera que sea aprobada inmediatamente y luego será presentada para la firma al presidente de la república.

Según esta enmienda, considerada como la modificación más importante desde que la ley fué puesta en vigor, el único recurso de los propietarios será reclamar daños de los gobiernos dentro de un año. Hasta aquí los propietarios podían obtener órdenes de amparo.

La enmienda exceptúa también a los pequeños terratenientes de la posibilidad de que sus tierras puedan ser ocupadas para la redistribución. Esta clase queda comprendida entre los que poseen 330 acres o menos de tierras irrigadas o de 1,200 acres o menos de tierras no irrigadas.

El propósito de la enmienda es librar a los tribunales del recargo de expedientes por ese respecto.

Militar absuelto VERACRUZ, Méjico, diciembre 3. (P)—La corte marcial de Veracruz dictó sentencia en la cual absuelve del cargo de complicidad que se había formulado contra el comodoro Hiram Hernández, en conexión con la revolución del general Escobar en 1929.

Hernández era el comandante de la flota que se hizo al mar cuando Veracruz fué ocupada por los revolucionarios, dirigiéndose después a Tampico, proclamando allí su lealtad al gobierno federal.

Manifestaciones prohibidas VERACRUZ, diciembre 3. (P)—El general Eugenio Ortiz, nuevo comandante militar de este estado, dictó hoy una orden prohibiendo las manifestaciones en las calles de la ciudad, a menos que sus organizadores obtengan un permiso previo de las autoridades para celebrarlas.

Prohibe también la medida los disparos de cohetes explosivos.

Notificó a todos los soldados bajo su comando y a todos los policías uniformados, que procederían inmediatamente a desarmar a cualquiera que se encontrara portando armas sin permiso.

Cinco jornadas por semana de 7 horas, solucionarían la crisis, dice Mr. Green

WASHINGTON, diciembre 3.—(P) Una enérgica demanda para que se facilite trabajo, "en lugar de caridad y socorro", fué hecha hoy ante los senadores que componen el comité manufacturero, por Mr. William Green, presidente de la Federación Americana del Trabajo.

Mr. Green solicitó se implantara la semana de 5 días con 7 horas de trabajo, para distribuir éste entre los que están sin empleo. Si las industrias insisten en que los obreros trabajen 50 horas semanales, existirá permanentemente el problema del desempleo.

"Si toda persona que desea trabajar obtuviera empleo, el total de trabajo para cada una sería de 35 horas por semana—dijo Mr. Green—y existe trabajo suficiente para todas, sobre la base de 7 horas diarias y 5 días a la semana."

Mr. Green se mostró partidario de que se estudie el problema económico, pero el restablecimiento del poder de compra de las masas le considera más beneficioso para mejorar las condiciones. Se opuso al seguro del desempleo como medio de solucionar un problema permanente. Terminó diciendo, que le incumbía a la industria, resolver la cuestión de los obreros que quedaban sin trabajo, bien fuera por mecanización de las industrias o por otras razones.

HOOVER PROPONE LA CONSTRUCCION EN GRAN ESCALA DE CASAS BARATAS PARA EMPLEADOS

WASHINGTON, diciembre 3. (P)—En la sesión de hoy de la conferencia sobre construcción y adquisición de hogares, iniciada anoche a convocatoria del presidente Hoover, el ejecutivo federal indicó que era necesaria la producción en grande escala de residencias y moradas, a fin de ponerlas al alcance de los módicos salarios de 50,000,000 de empleados de "cuello blanco" y trabajadores industriales.

El comité sugiere la formación de una poderosa corporación con fondo de reserva de millones de dólares, destinados a llevar al terreno de la práctica la propuesta construcción de casas en considerable escala. Estas casas serían tanto moradas pequeñas para albergar una sola familia, como grandes residencias de departamentos y modernas casas de vecindad.

El comité explica que "ha dejado de ser práctico y conveniente la construcción de una sola casa por su propietario y que importa poner en uso el sistema de construcción de casas en series, de mejor capacidad y a costo más reducido".

El presidente Hoover habló anoche ante los tres mil y pico de delegados que han concurrido a su llamada, manifestando la importancia de que se buscase el medio de que la adquisición de casa propia pudiera ser puesta al alcance de todos, por medio de pagos por pequeñas mensualidades, empleándose mejores métodos de construcción.

El comité solicitó hoy la ayuda para este fin del gobierno federal y de los gobiernos de los estados, para asegurar así los fondos necesarios para emprender la colosal empresa, así como la conveniencia de que se dicten o modifiquen leyes adecuadas para facilitar la construcción en grande escala.

Citóse la necesidad primordial de que se busquen fondos a base de intereses moderados, estimándose que se harían necesarios por lo pronto \$5,500,000,000 para que alcance a cubrir a un diez por ciento de la población del país, excluyendo los residentes en los distritos rurales o agrícolas.

Como otros medios de organizar estas corporaciones se indicaron las enmiendas legislativas en el sentido de que se permita la propiedad en corporación, la revisión de las zonas distritales, la extensión de impuestos a todos los proyectos que abarquen construcción en masa y condonación de privilegios para los terrenos adquiridos.

El comité agregó que por el presente la construcción en grande escala que se busca era adaptable a tres diferentes áreas urbanas: las secciones situadas en el perímetro urbano, actualmente habitadas por gente pobre, áreas de solares y tierras situadas en la proximidad de los terrenos adquiridos.

Tiense el proyecto de solicitar al Congreso dedique cualesquiera asignaciones que intente señalar para ayuda de los desempleados, a fin de servir en doble capacidad, facilitar trabajo a millones de cesantes y residencia a personas de renta moderada que hoy pagan gran parte de sus salarios en rentas de domicilios.

Afirmase que la construcción de (Sigue en la 8a. pág.)

El gobierno no acepta que la Liga investigue sus actividades militares en Manchuria

posibilidades de paz cada vez más distantes.—El consejo de la Liga no da ningún paso.—China no aceptaría dejar a Manchuria

PARIS, diciembre 3. (P)—Las posibilidades de paz cada vez más distantes.—El consejo de la Liga no da ningún paso.—China no aceptaría dejar a Manchuria

La comisión de observadores neutrales en Manchuria, dicha comisión informará inmediatamente a la liga sobre dicha situación, con las recomendaciones que juzgue convenientes.

Tokio sostiene que la comisión no debe tener ningún derecho a intervenir en ninguna forma en las actividades de las tropas.

Cree que también será necesario entrar en posteriores negociaciones en lo que concierne a la fraseología de la declaración de Briand sobre la cláusula relativa a la persecución de los bandidos.

Tokio la considera redundante y ambigua y el ministro del Exterior, Shidehara, pide una aclaratoria.

M. Coty tiene que pagar \$5,200,000 más a su esposa

PARIS, diciembre 3. (P)—Monsieur François Coty, conocido industrial y perfumero de esta ciudad, ha recibido la orden de los tribunales de pagar la suma de \$5,200,000 más a su esposa, por la participación que ésta tuvo en la acumulación de su cuantiosa fortuna.

El matrimonio se había divorciado en 1929 y ya monsieur Coty le había tenido que pagar a su mujer la suma de \$12,000,000.

ARRESTASE AL ESPOSO DE UNA SEÑORA QUE MURIO APARENTEMENTE DE ASFIXIA CON GAS

En las primeras horas de la mañana de ayer Mrs. Frances Moriarity Cohen, de 31 años, fué hallada en la cocina de su apartamento de la calle 57 número 227 Este, a raíz de un altercado que había sostenido con su esposo; la cocina estaba llena de gas y se supone que la señora se haya querido suicidar. La disputa ocurrió cuando la víctima, acompañada por su marido, Isaac Cohen, volvió a la habitación después de haber estado ambos bebiendo en uno de esos llamados clubs nocturnos.

Un examen facultativo reveló que la extinta presenta lastimaduras en la cabeza y en la cara, por lo cual el doctor Thomas Gonzalez ha ordenado practicar una autopsia, si bien se inclina a creer que la señora falleció a consecuencia de aspirar el gas del alumbreado.

Mr. Cohen reconoció que él y su mujer habían estado en un club nocturno, pero se negó a manifestar a la policía por qué ambos habían altercado, hallándose detenido en la estación policial de la calle 51, al Este.

El cadáver fué encontrado a las 5 de la mañana debido a que Mr. Hugo Mariani, director de orquesta, que vive en un apartamento vecino, sintió fuerte olor a gas en sus habitaciones y dió parte al superintendente del edificio.

La señora, ya sin vida, y completamente vestida, fué hallada en una silla de la cocina en cuyo suelo había trozos de loza y otros objetos rotos. El marido de la extinta, que según parece, tiene un restaurant cerca de la calle Canal, estaba dur-

Objeciones japonesas

TOKIO, Japón, diciembre 3. (P)—Los oficiales de aquí se quejan de que la resolución del consejo de la liga es inaceptable, pues violaría a la aceptación de la resolución china de la retirada de los japoneses dentro de un período de tres meses a lo que Tokio se ha comprometido a cumplir.

El caso de que la resolución del consejo de la liga sea inaceptable, pues violaría a la aceptación de la resolución china de la retirada de los japoneses dentro de un período de tres meses a lo que Tokio se ha comprometido a cumplir.

El gobierno no acepta que la Liga investigue sus actividades militares en Manchuria

posibilidades de paz cada vez más distantes.—El consejo de la Liga no da ningún paso.—China no aceptaría dejar a Manchuria

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

LA JUNTA INSULAR DE ELECCIONES ACORDO POSPONER LAS INSCRIPCIONES ELECTORALES

Dispondrá nuevo señalamiento de acuerdo con las resoluciones que se adopten en la sesión extraordinaria de la Legislatura.

La Junta Insular de Elecciones se reunió el viernes último por la tarde y entre otros acuerdos adoptó una resolución posponiendo las inscripciones electorales, que habrían de comenzar el lunes próximo, hasta nuevo señalamiento.

En su mensaje a la Asamblea en sesión extraordinaria, el gobernador Roosevelt recomienda que se dé representación electoral para las inscripciones generales que habrían de comenzar el lunes próximo, a todos los grupos que bajo la ley electoral vigente, no la tienen en las Juntas Insular y Local de Elecciones.

Con motivo de la resolución aprobada por la Junta Insular de Elecciones posponiendo hasta nuevo señalamiento las inscripciones electorales, el gobernador Roosevelt, emitirá una proclama ampliando su convocatoria a sesión extraordinaria de la Asamblea Legislativa a fin de que dicha Asamblea Legislativa considere a su vez la ampliación del término fijado por la ley electoral vigente para llevar a efecto las inscripciones. Como es sabido, la Ley Electoral vigente dispone que las inscripciones deberán terminar no más tarde del 31 de mes de enero de 1932.

SOLICITASE AYUDA PARA EL PUEBLO DE CIDRA

En la Convención de Distrito celebrada por la Federación de Comerciantes de Puerto Rico en la ciudad de Guayama el día 18 del pasado mes de octubre, fué aprobada una Resolución presentada por la Delegación del pueblo de Cidra, para que por la Federación se recomienda al Negociado de Comercio e Industria, la "implantación de nuevas industrias en Cidra", que "favorezcan en parte la situación existente en aquella municipalidad".

En cierta ocasión, el gobernador Roosevelt ofreció a los habitantes de Cidra cooperar decididamente en este propósito.

La Federación de Comerciantes, en vista de no haber recibido mejora alguna en parte la situación económica por que atraviesa el pueblo de Cidra, y en cumplimiento de lo acordado en la Convención de Distrito de Guayama, cree llegado el instante de actuar en este caso, solicitando a la consideración del Negociado de Comercio e Industrias copia del texto de la Resolución aprobada en la Convención de Distrito de Guayama, a fin de que sea tenida en cuenta la solicitud de la Delegación de Cidra y se actúe de conformidad con ella cuando así lo juzgue oportuno el Negociado, enviándose copia también de dicha Resolución a la Comisión Económica de la Legislatura.

GESTIONASE PARA QUE LA LEGISLATURA TRATE EL ASUNTO DEL DESEMPEÑO

El representante socialista, licenciado Antonio Reyes Delgado, presentará una moción para que por la Cámara de Representantes se solicite del gobernador de Puerto Rico, señor Federico Roosevelt, que amplíe su convocatoria a sesión extraordinaria que ha hecho de la Asamblea Legislativa. De acuerdo con los términos de la proclama que a este efecto ha sido lanzada, la presente sesión extraordinaria solamente considerará la representación electoral. La ampliación que a la convocatoria solicitará el representante Reyes Delgado consiste en que se faculte a la Asamblea Legislativa de P. Rico para adoptar en la sesión extraordinaria medidas tendientes a resolver o aliviar el desempleo reinante en estos momentos en el país.

UN NIÑO MURIO ARROLLADO POR UNA CUAGUA EN SANTURCE

En la mañana del viernes último y en la calle Tania, de Santurce, una guagua guiada por el chófer Gregorio Rojas González, residente en la calle Santa Rosa número 1, de Santurce, arrolló al niño Gumerindo Miranda Colón, de 12 años de edad, hijo de Manuel Miranda, residente en Gurabo y de Juana Colón, residente en la calle Degatáu número 104, de Sunoco, ocasionándole la fractura del cráneo a consecuencia de la cual murió momentos después en el Hospital Municipal a donde fué conducido.

"El chófer ha sido arrestado y

"LA NUEVA ESPAÑA" "LOS MARTIRES"

Los novedades acabadas de recibir de España. Grabadas en Madrid, en un disco marca Columbia, por la popular agrupación madrileña "Los Ciecos", con acompañamiento de guitarra y bandurria.

"La Nueva España" es un schotis de los más castizos y "Los Martires," un himno dedicado a los héroes de Jaca.

En estas dos selecciones, podrá usted ver el espíritu del pueblo madrileño ante la nueva república, la reacción del populacho con sus vivas, gritos, piropos, dicharachos, etc.

De venta en las tiendas de Castellanos, 45 W. 116 St., 101 Lenox Ave., 1362-5th Ave., 3478 Broadway y 1 South St. Precio 75 centavos. Por correo \$1.

Bolivia, Paraguay puestos de acuerdo sobre los debates

La delegación de Bolivia redacta el memorándum que acompañará a su proyecto

WASHINGTON, diciembre 3. (P)—Los delegados boliviano y paraguayos reunidos aquí en conferencia para solucionar las dificultades que entre los dos países en relación con las fronteras del Chaco, después de su segunda reunión se pusieron de acuerdo sobre la forma de los trámites que van a adoptarse en el curso de la conferencia.

Se sabe que Bolivia presentó la proposición del pacto de 12 de septiembre, pero no se han revelado los detalles.

Con excepción del presidente White, de los Estados Unidos, no estuvieron presentes los otros neutrales en la conferencia, los que estaban atendiendo a una reunión de la junta directiva de la Unión Panamericana.

El boletín oficial expedido sobre la reunión por el presidente White no declara si se resolvió la cuestión de la participación de los neutrales en la misma, pero se tenía entendido que podían tomar parte, en ejercicio de sus buenos oficios.

El boletín oficial mencionado dice meramente lo siguiente:

"Se ha llegado a ciertos acuerdos sobre el procedimiento que ha de adoptarse en el futuro en las labores de la conferencia".

Agrega también que la delegación boliviana someterá un memorándum con el proyecto que presentará en la próxima reunión.

con los testigos que presenciaron el accidente ha sido conducido ante el fiscal, señor Romani, para la investigación y resolución del caso".

De las declaraciones de los testigos que presenciaron la desgracia todos los cuales se prestaron voluntariamente a declarar ante el jefe Segarra que manda la fuerza policial del segundo precinto de Santurce se deduce que el infeliz muchacho fué víctima de la inconsciencia infantil que no les deja ver los peligros que corren en ciertos momentos.

Al pasar la guagua por frente a donde él estaba, dió un salto y se colgó de las varillas de hierro de entre las ventanillas; parece que le falló una mano porque se le dobló la muñeca y cayó, pasando el juego derecho de las ruedas traseras por sobre la clavícula y la cabeza. Inmediatamente fué trasladado al Hospital Municipal en un carro de la White Star Bus Line, pero antes de que pudieran empezar a hacerle la cura, falleció.

Han declarado ante el fiscal Romani, Guzmán Santiago Pérez, Blas Sanjurjo, Ramón Santiago, José Grogirena y Francisco Rivera.

Los intelectuales argentinos discuten la Const. española

Las restricciones a la religión son una pérdida de prestigio para España, dicen.—Hinkler aplaza su viaje a París hasta mañana.—Hallazgo de bombas en Barcelona.

MADRID, diciembre 3. (P)—El diario "El Debate", en su número de hoy publica un telegrama que ha recibido desde Buenos Aires, firmado por nueve escritores, diez profesores y diez directores de instituciones culturales, protestando contra la restricción a las libertades de la Iglesia, que impone la nueva Constitución española.

Dicha falta de libertad para la Iglesia supone "una pérdida de prestigio para España", dicen los firmantes.

Aplaza el viaje MADRID, diciembre 3. (P)—En vista del tiempo poco favorable, el audaz aviador italiano, Bert Hinkler, ha suspendido hasta mañana viernes su partida del campo de aviación de Getafe con rumbo a París.

Hallazgo de bombas BARCELONA, diciembre 3. (P)—La policía de esta ciudad hace averiguaciones para dar con los dueños de cuatro bombas, que aparecieron en la calle Torrente de la Guileta, halladas por un leñador.

Las autoridades creen que estaban destinadas al uso en conflictos de carácter social.

Italia protesta MADRID, diciembre 3. (P)—El embajador de Italia en esta capital ha presentado una protesta al gobierno español debido a los frecuentes ataques que varios diarios de esta ciudad vienen haciendo contra el gobierno y régimen fascista de Italia.

Busto de un uruguayo SEVILLA, diciembre 3. (P)—Con una lucida ceremonia, a la cual asistieron las autoridades y consules hispanoamericanos, fué colocado en el Archivo de Indias el busto del geógrafo e historiador uruguayo señor Francisco Bauzá.

El busto es un obsequio a la ciudad del Instituto Geográfico del Uruguay.

Pueblo enfurecido GRANADA, diciembre 3. (P)—Enturecidos porque las autoridades del pueblo de Torre-Cardeña no habían logrado resolver el problema agrario, el vecindario atacó al Ayuntamiento de la localidad y obligó al alcalde y a los concejales a que renunciaran.

Debe haber socialistas MADRID, diciembre 3. (P)—Los ministros señores Albornoz y Domínguez han manifestado que si en el nuevo gabinete no hubiera algunos ministros socialistas, este partido se abstendría de apoyar al gobierno.

El señor Albornoz dijo que "sería un grave error formar un ministerio puramente de republicanos de la derecha, pues el gobierno próximo debe tener tendencias izquierdas y para ello necesita de algunos ministros socialistas".

Asesinato en San Sebastián SAN SEBASTIAN, diciembre 3. (P)—Tres hombres que no se han podido identificar, penetraron en las oficinas de un taller del ferrocarril hoy en esta ciudad y asesinaron al gerente, don Demetrio Cayuela.

Los matadores consiguieron huir y la autoridad cree que el móvil del crimen haya sido el robo.

CON PISTOLAS Y RIFLES DE REPETICION ASALTAN UN BANCO Y HUYEN CON \$10,000

BARRINGTON, N. J., diciembre 3.—(P). Dos individuos de mala catadura y peores acciones, armados uno con cada mano, y el otro con un fusil de repetición, presenciarón hoy de improviso frente al cajero del Suburban Commercial Bank y con el consabido "manos arriba, no moverse" pronunciado en tono grueso y toda la inflexión de voz necesaria en estos casos, obligáronle a que les entregara varios paquetes de billetes, que el cajero tenía por delante.

Los atracadores una vez en posesión del objeto de su visita y de sus ansias (diez mil dólares y poco era el botín) desaparecieron como y por donde hubieron venido, pudiendo verse que a los segundos, en un automóvil pequeño y cerrado, escapaban luego a toda velocidad con dirección al sur.

El cajero despojado, se llama Frank Adams, tiene 60 años de edad y muchos al servicio del banco indicado. Se hallaba solo tras de su escritorio, anotando las cantidades recibidas que tenía en billetes por delante, cuando penetraron los atracadores. Después de ordenarle que levantara las manos y no gritara, obligáronle a que se tirara al suelo boca abajo, tras del mostrador y mantener el rostro bien pegado al entarimado, so pena de "volarle los sesos como si fueran castañas torradas", según la gráfica y amenazante expresión de los atracadores.

Hecho esto los cacos procedieron a embolsarse el dinero que por allí había y no encontrando nada más a la mano, se dieron a la fuga. Adams, una vez incorporado y repuesto del susto, llamó por teléfono al cuartel de policía de Barrington, del cual se enviaron inmediatamente varios agentes en persecución de los bandidos que comunicaron tele-tipográficamente a los demás precintos la correspondiente alarma y la descripción somera que el cajero pudo dar respecto de las características aparentes de los dos atracadores.

La policía logró encontrar dos transeúntes que habían visto escapar el automóvil conducido por los ladrones, y tenido la buena idea de anotar el número de registro de la máquina, el mismo que hicieron conocer a los agentes.

Adams, el cajero, declaró entonces que cuando se hallaba como de costumbre, contando el dinero, se le presentaron los dos sujetos, los que por su apariencia exterior le parecieron clientes habituales de la institución. Solicitó a "por favor" les cambiara un dólar en centavos, y cuando dispusiera a cumplir con lo solicitado fué cuando ocurrió lo de "manos arriba" y el resto.

PARIS, diciembre 3. (P)—Le ha sido concedido hoy a Antoine de Saint-Exupery, de 31 años de edad, piloto de la correspondencia postal aérea a Hispanoamérica, el premio "Femina" por su novela "Vol de Nuit".

Las pieles rojas celebran hoy su fiesta invernal

Tres naciones, apaches, papagos y yaquis, toman parte en las ceremonias

SAN JAVIER DEL BAO, Ariz., diciembre 3.—(P). Las pieles rojas de tres grandes naciones indígenas, Papago, Apache y Yaqui, un tiempo enemigos acérrimos, llegaron hoy aquí y se arrodillaron debajo de las torres de la histórica misión religiosa de aquí, dando las gracias al Dios del hombre blanco por la cosecha del otoño.

Stalwart Draves, quien anoche entonó el ritmo de Ton-Ton en honor de Litoi, o "hermano mayor", a quien ellos juzgan el más grande del mundo, con la ayuda del "capitán", inclinó su cabeza mientras el obispo Daniel Gercke celebraba la fiesta de San Francisco Xavier, santo patrono del pueblo.

Viejos capitanes de la nación de los papagos, algunos de los cuales estuvieron en guerra con los apaches hace media centuria, robustos jóvenes y mujeres vestidas con sus trajes de gala indígenas, atravesaron millas para alegrarse hasta el "casco blanco de nieve del desierto".

Esta noche se contarán leyendas infantiles en relación con la vida del "hermano mayor", como uno de los números del programa en que figuran danzas paganas y can-

OTRO ALIJO DE LICOR HIZOSE AYER EN NEWARK POR LOS INFORMES DE UNA MISTERIOSA MUJER

Las autoridades fiscales de Newark hicieron en las primeras horas de la mañana de ayer el quinto aliajo importante y se posicionaron de dos grandes camiones cargados de licor fino; esta serie de apresamientos se debe a los informes que misteriosamente viene proporcionando a la policía una mujer, que hace sus confidencias telefónicamente y que hasta ahora todas han resultado verídicas, pues en cada caso se ha hecho un aliajo.

Se revivirá en la pantomima una escena fantástica.

La fiesta de invierno, celebrada aquí desde tiempo inmemorial, terminará mañana, cuando el sol se levante por sobre los picachos de las montañas cercanas.

A última hora de la noche, recibió de una voz se sabe el día, lo cierto es que el día y catorce hombres a sus órdenes precipitadamente para muelles.

A las dos de la mañana, se sabía del contrabando, recibiendo aviso telefónico de Whalen. (Sigue en la 8a. pág.)

ESTEVE & ALCARAZ
1571 Park Ave. Esquina 113 St. New York
Teléfono LEhigh 4-3729

TURRONES
MAZAPANES, MEMBRILLO, PELADILLAS, AVELLANAS, NUECES, ALMENDRAS, PASAS DE MALAGA, HIGOS SECOS, PASTA DE GUAYABA, JALEA, EMEUTIDOS, CONSERVAS DE LA PENINSULA, CHORIZOS ESPAÑOLES, SIDRA ASTURIANA "GAITERO", PRODUCTOS MEXICANOS Y TROPICALES
YERBA MATE de las marcas más acreditadas e infinidad de otros productos propios para celebrar las fiestas de Navidad y Año Nuevo.
SE SIRVEN PEDIDOS A DOMICILIO.
MANDAMOS MERCANCIA A CUALQUIER PARTE DEL PAIS

¡Hechos FRESCOS

nunca reseco ni tostado

CAMELS son MANTENIDOS Frescos

Ud. sabrá probablemente que en el tratamiento del tabaco usado en cigarrillos se emplea el calor.

Pero Ud. también debe de saber que ese calor usado excesivamente, destruye su frescura y fragancia.

Esta es la razón por lo que un cigarrillo no podrá ser nunca fresco, si el proceso de aplicación de calor no es aplicado científicamente.

Reynolds se siente orgulloso de haber descubierto y perfeccionado el método de usar el calor,

evitando el resecamiento y tostadez.

Por eso es que nos sentimos completamente seguros al decirle que Camels están verdaderamente FRESCOS. HECHOS frescos, nunca resecos o tostados, y además, son MANTENIDOS frescos en el Paquete Humidor Camels.

Si Ud. desea saber el motivo que tienen los fumadores en adoptar Camels, motivo que aumenta continuamente, pruébelos sólo un día, y entonces ¡déjelos, si puede!

R. J. REYNOLDS TOBACCO COMPANY
Winston-Salem, N. C.

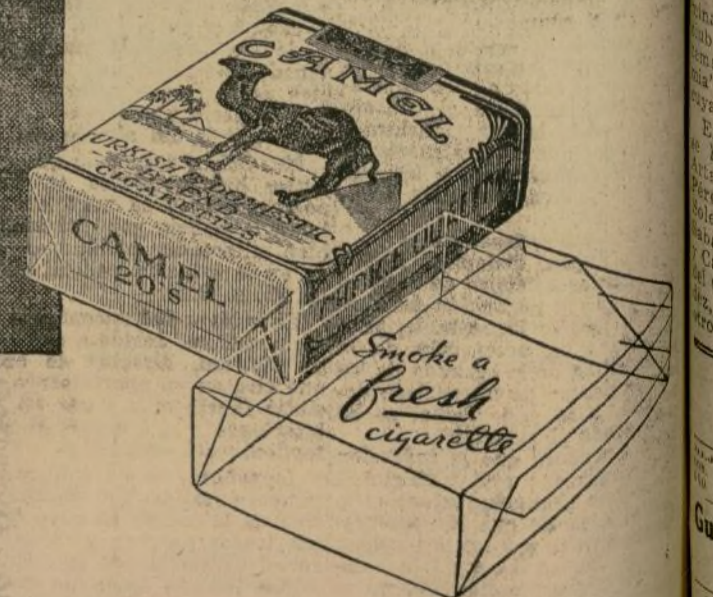
PROGRAMA DE RADIO de costa a costa de la R. J. Reynolds Tobacco Company
CUARTO DE HORA CAMEL Martin Downey, Fred Wons, y orquesta Camel bajo la dirección de Joseph Conrad, cada noche excepto los domingos. Columbia Broadcasting System.
CUARTO DE HORA PRINCEPE ALBERTO. Alvin Joy "Old Hunch" y la orquesta Princepe Albert bajo la dirección de Paul Van Loan, cada noche excepto domingos. Estación difusora N. B. C.
(Ven la hora en la Sección de Radio de los periódicos.)



CAMELS

Hechos FRESCOS—Mantenedos FRESCOS

Ayuntamiento de Madrid



VENTA ESPECIAL PARA NAVIDAD

Compre aquí sus regalos. Ande con tiempo. Corbatas, Medias, Batas de Baño, elegantes, en seda, Camisas de seda Pansy Radium, varios colores enteros y en diversos tamaños. Guantes de cabritilla, forrados y lisos y de seda; Pañuelos de fantasía, Bufandas de seda, Pijamas elegantes rusas, todo en su cajita, especialmente preparado; tirantes de seda y cuero, bastones, etc.

SOBRETODOS DE INVIERNO PESADOS Y MEDIO LIVIANOS \$12.75 y \$18.75

EN ADELANTE. ULTIMA VENTA ESPECIAL DE

TRAJES "RUDY" y "HOLLYWOOD"

TAMANOS SALTEADOS. PARA LIQUIDAR \$16.95, \$18.75, \$21.75

SERVIMOS ORDENES POR CORREO

Victor SEGARRA & COMPANY, Inc.
1335—5a. Ave., esq. calle 112, N. Y. C.

Para las DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL
MODAS DE PARIS Por Mlle. DARE



Pequeños cuellos de piel son más elegantes que los grandes, pero estos últimos continúan de moda. Los conjuntos de Mainbocher presentan originales ideas, tales como guantes verdes haciendo juego con un cuello de encaje verde o cuartos coral en combinación con cinturón del mismo color.

¿Cómo lucen sus manos? Lana lina pura mezclada con un par de gotas de tintura de benjuí, se frota con ella el dorso de las manos, de modo que penetre bien en la epidermis y se ponen guantes de seda. Aunque se quite los guantes durante la noche, el tiempo que los haya tenido puestos harán maravillas en sus manos conservándolas bellas, juveniles, regordetas, sin dejar que las venas se noten.

El modelo del grabado es una estupenda creación de Lelies. Es terciopelo chifon negro con un hombro cubierto y su aire de suprema elegancia de otros tiempos lo proporciona la incrustación de un panel a un lado, drapeado, que forma el corpiño, el canesú de las cadenas y la amplitud en forma de cascadas. El cinturón es de ciré negro con alforzas, colocado a través de una hebilla cuadrada de jade verde.

Este traje muestra su tendencia antigua, pero sin embargo está confeccionado al estilo moderno. Es muy lindo y elegante.

CONOCIMIENTOS UTILES
Las manchas de sudor, vómitos y otras sustancias acres se quitan con ácido clorhídrico (espíritu de sal), que debe ir diluido en cinco veces su peso de agua.

Cuando desaparece la mancha se aclara con agua pura. La piel de vaca o de otro cuadrúpedo, batida en agua, es muy útil para estas manchas, aplicándose con preferencia para los tejidos de color que no resisten al espíritu de sal porque ataca el color.

Para limpiar las botellas del vino
Cuando una botella ha contenido vino mucho tiempo crea en las paredes cierto depósito que no desaparece empleando el lavado sencillo. Para quitarlo se disuelve al fuego potasa caústica en un poco de agua, y con esta disolución se enjuaga la botella.

PENSAMIENTOS
La confianza en nosotros mismos (de imprescindible necesidad) rompe esa timidez maliciosa que es, en resumen, la peor disfrazada. Por ella podemos llegar al heroísmo, a la victoria al entusiasmo que multiplica la vida y el esfuerzo. El instrumento que necesitamos es... "nosotros mismos"—dice W. Saunders.

Los modelos corteses y sencillos son perpetuas cartas de recomendación para los jefes que los emplean.

Embellecimiento
Especialista de la cara
Distribuidores de los mejores productos de la casa de G. Hebebrandt.

Está detenido un corresponsal del "Times" en Brasil

Se le acusa de enviar mensajes inexactos sobre la situación en esa república

RIO DE JANEIRO, Brasil, diciembre 3. (P)—Mr. George Corey, corresponsal del "Times" de Nueva York y llegado aquí, procedente del estado de Sao Paulo, bajo arresto, recibirá órdenes de las autoridades para que abandone el Brasil.

Se acusa al corresponsal en referencia de estar enviando mensajes inexactos sobre la situación brasileña.

Reos en huelga de hambre
BUENOS AIRES, Argentina, diciembre 3. (P)—Los 900 reos convictos de culpabilidad por los tribunales actualmente en la penitenciaría de Córdoba cumpliendo sus condenas, se han declarado en huelga de hambre en protesta contra la clase de alimentos que se les sirve, contra la obscuridad y la estrechez de las celdas y contra el confinamiento solitario en las mismas.

El arancel británico
BUENOS AIRES, diciembre 3. (P)—El ministro del Exterior, señor Bloy, dice que el ministro de la Gran Bretaña prometió al representante Malbrán de la Argentina una consideración especial en relación con el nuevo arancel en proyecto tocante a las exportaciones de trigo, maíz y carnes de la Argentina con destino a Inglaterra.

Impuesto probable
RIO DE JANEIRO, Brasil, diciembre 3. (P)—La convención cafetera de Rio de Janeiro es probable que adopte la proposición de la provincia de Rio de Janeiro que prescribe la imposición de un derecho de exportación de cinco chelines sobre el café, aunque los cafeteros de la provincia de Sao Paulo están porque sea de veinte chelines. La convención continuará reunida hasta el domingo.

Fascista en palacio
BUENOS AIRES, diciembre 3. (P)—El embajador italiano presentó al presidente doctor Vargas al señor Pietro Parini, secretario en los asuntos exteriores del partido fascista.

La Yuzamorg demanda
BUENOS AIRES, diciembre 3. (P)—La rama argentina de la Yuzamorg, organización comercial rusa soviética, similar a la Amtorg de los Estados Unidos, acudió hoy ante los tribunales pidiendo la anulación del decreto dictado por el gobierno provisional argentino con fecha 20 de agosto en que le retira el status legal a la compañía, lo que equivale a la expulsión de la Yuzamorg de la Argentina.

Conferencia bancaria
LIMA, Perú, diciembre 3. (P)—La conferencia de los Bancos Centrales celebró su primera reunión privada bajo la presidencia del señor Manuel Augusto Olaechea, presidente del Banco Central del Perú. El doctor Kemmsrer fué nombrado presidente honorario y los presidentes de las otras delegaciones fueron nombrados vicepresidentes.

La comisión que prepara el programa de la conferencia, según el boletín oficial expedido por el secretario Luis Alaya, anuncia que terminará hoy el programa en referencia.

La conferencia suspendió sus sesiones hasta mañana viernes a las cuatro de la tarde.

Delegado argentino
LIMA, Perú, diciembre 3. (P)—El embajador argentino, señor Jacinto L. Villegas, fué nombrado bajador extraordinario para que asista al acto de la toma de posesión por el presidente electo Sánchez Cerro el 8 del presente.

Barco a la deriva en el Canal de la Mancha
NEW HAVEN, Inglaterra, diciembre 3. (P)—El barco "Versailles," que se dedica a la travesía del canal de la Mancha y que salió de este puerto para Dieppe, Francia, con 28 pasajeros, envió un mensaje inalámbrico diciendo que se halla a la deriva en medio de un furioso temporal a diez millas de la costa inglesa.

Un remolcador salió para auxiliarlo, pero tuvo que regresar a causa de que el temporal la causó averías y heridas a uno de los tripulantes. Posteriormente, otro remolcador logró salir y traerlo a este puerto, donde se hubiera que lamentar desgracias.

Notas de Sociedad

A bordo del "Aquitania" se embarcarán esta noche los señores don Marcelino García y don José Cananova, delegados cubanos a la reunión del Consejo Internacional Azucarero que va a celebrarse en París. Los señores García y Cananova, junto con el señor Chadbourne, y el presidente del Consejo Internacional, señor Francis Powell, quien también embarca esta noche, a bordo del "Aquitania", se dirigirán de París hacia Amsterdam donde celebrarán el 17 de diciembre una conferencia con los representantes de los intereses azucareros de Java.

A bordo del "Morro Castle", se dirigió para la Habana donde quedará por una temporada, la gentil y aplaudida artista cubana señorita Emma Otero. Le acompaña su señora madre.

A bordo del "Northern Prince" embarcará hoy en viaje a Rio de Janeiro el doctor Miguel A. Lisboa, representante de los esposos políticos del Brasil y director del Rotarismo Internacional para Sud América.

El señor León Bensabat, delegado del Brasil que concurre a la Cuarta Conferencia Panamericana de Comercio, celebrada en Washington, embarcarse hoy en el "Northern Prince" en viaje de regreso a su patria.

Con procedencia de Buenos Aires llegarán hoy a bordo del "Eastern Prince" el señor P. N. Ureña y su señora esposa.

A bordo del "Aquitania" se embarcarán hoy para dirigirse a París, el señor Thomas Chadbourne, autor del plan azucarero para la limitación de la producción y su señora esposa. El señor Chadbourne va como delegado de Cuba para concurrir a las sesiones del Instituto Internacional del Azúcar en París. De la capital francesa se dirigirá más tarde para Amsterdam.

Después de una corta permanencia en Nueva York en viaje de recreo, salieron de regreso a Puerto Rico el señor don Guillermo Cortada, su señora esposa, su hijo don Ramón Cortada y esposa, personas prominentes y acaudaladas de Ponce.

Para Buenos Aires se dirige hoy por el vapor "Northern Prince" la señora de Dye, esposa del agregado comercial a la Embajada de los Estados Unidos en Argentina, señor Alexander V. Dye.

El señor José Riese y su esposa salen hoy para Buenos Aires a bordo del "Northern Prince".

El doctor Guillermo C. Decker y su señora esposa llegarán hoy de Buenos Aires, en viaje de recreo. Llegarán a bordo del "Eastern Prince".

Para Francia se dirigieron en viaje de recreo el señor don Manuel Alvarez y su esposa, prominentes personas de la sociedad de Ponce. Permanecerán en París una larga temporada.

Prepara viaje de regreso a Colombia el coronel don Efraín Rojas, distinguido oficial del ejército colombiano, que ha permanecido aquí con su familia por más de un año.

A bordo del "Ulúa" es esperado en esta ciudad, en tránsito para Washington y con procedencia de Costa Rica, el doctor Luis Castro Ureña, distinguido jurista y consultor.

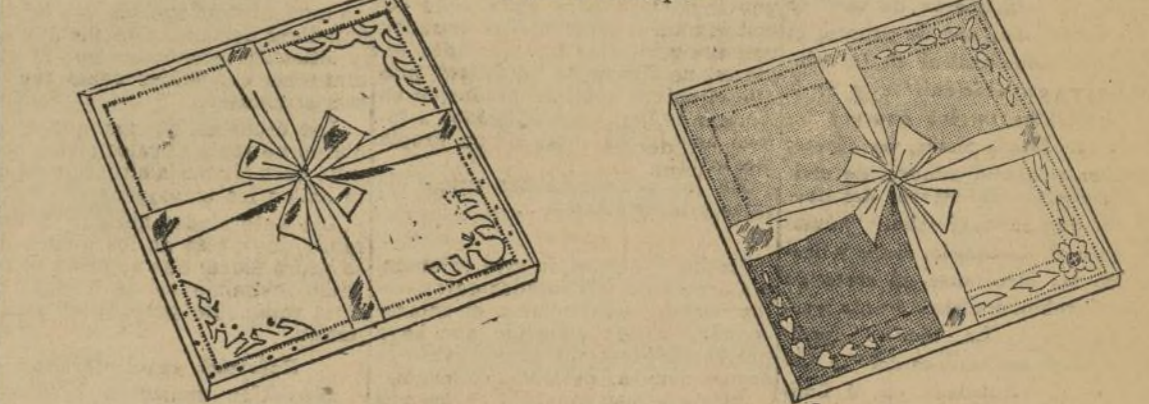
La Srta. Conchita Julbe
ESTA A LA DISPOSICION DE LOS CLIENTES HISPANOS DE BEST & CO., POR TELEFONO, POR CORREO O CUANDO VENGAN A HACER SUS COMPRAS.
PISO "MEZZANINE" (Metzanin) Teléfono Wisconsin 7-5000 Número interior 457

Si va a regalar PAÑUELOS

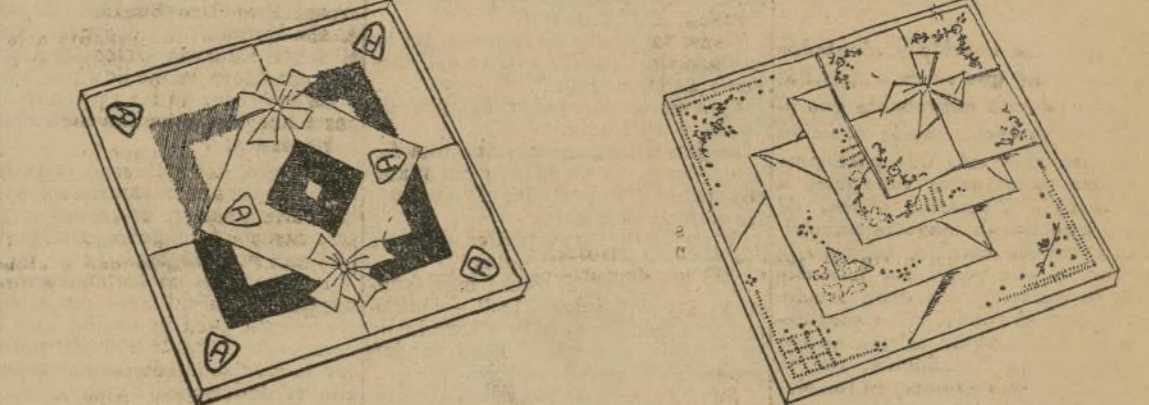
no olvide estas ocho especialidades de la Casa Best, costando todos

CAJA DE TRES **1.50** CAJA DE SEIS

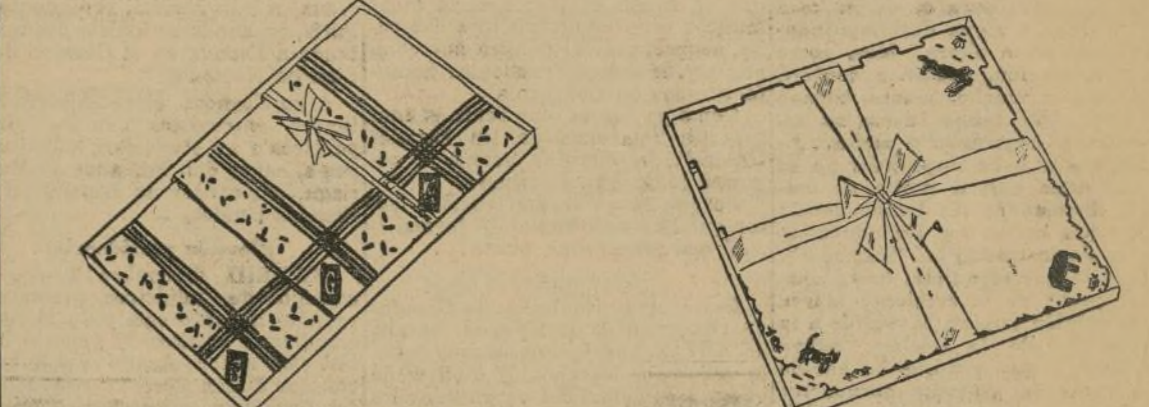
En finísimo lino francés o irlandés, con ribetes enrollados o bordados a mano, y algunos adornados con iniciales bordadas a mano, flores, motivos o brillantes diseños estampados. Piso Principal.



Pañuelos para señoras, en lino blanco, estilo Appenzel y aplicaciones. Caja de 3, 1.50
Pañuelos para señoras, en lino blanco o de color, en diferentes estilos. Caja de tres, 1.50



Pañuelos para señoras, en lino de varios colores, con iniciales. Caja de 6, 1.50
Pañuelos para señoras, en lino blanco con delicado bordado a mano. Caja de seis, variados, 1.50



Pañuelos para jóvenes, en lino blanco con bordes de colores e iniciales. 3 en variados colores, 1.50
Pañuelos para niños, en lino blanco o de color, con festones a mano y aplicaciones, 3 por 1.50



Pañuelos para niños en lino blanco, con dibujos estampados en colores. 6 en variados colores, 1.50
Pañuelos para niñas, en lino de color con iniciales bordadas a mano, 6 en variados colores, 1.50

Ordene para bordados pueden prepararse para Navidad en todas nuestras tiendas

Usted hallará ropa del mejor gusto para toda la familia en Best:
Elegantes estilos y accesorios para señoras, incluyendo desde modelos para deportes hasta toaletas de noche.
Ropa de irrepachable corte y distinción para jóvenes.
Departamentos especiales para niños y niñas.
Artículos para bebés en el Bazar Liliputiense.

SE ABREN, CON AGRADO, CUENTAS CORRIENTES

Best & Co.

5th Avenue y 35th St., N. Y.

Varela Hermanos

45 Lenox Avenue
Entre calles 112 y 113, NEW YORK CITY
Teléfono: Monument 2-4611

No Compre — Antes de hacernos una visita

HAY AQUI la mayor existencia y variedad de artículos propios para regalos como:

- ESTUCHES, PERFUMES, JABONES, POSTALES, MUÑECAS ESPAÑOLAS, PEINETAS, CASTAÑUELAS, PANDERETAS, ABANICOS, PORRONES, BOTIJOS y Artículos Artísticos de Cerámica

50% de rebaja

en todos los artículos de novedad en comparación con los precios anteriores.

TURRONES, MAZAPANES, CESTAS rellenas lujosamente presentadas,

Conservas de Todas Clases, etc.

A LOS DE FUERA DE LA CIUDAD: Escríbanos y le enviaremos un artístico Almanaque Español

Pídanos nuestro Suplemento de Catálogo PARA CALIDAD, PRECIOS Y SERVICIO

VARELA HERMANOS Ayuntamiento de Madrid

SALE

Instrumentos musicales
Lecciones privadas GRATIS con cualquier instrumento que se compre.

\$5 depósito por suscripción de cuatro de estos instrumentos.

SAXOFONES Famoso conjunto tenor bajo "WEYMANN" \$59. Arreglados y completamente garantizados.

\$39.50 Un instrumento superior. Completo con caja. VALOR \$65.

ABRIENDO NOCHES HASTA 10.

NEW YORK

Band Instrument Co.
TRES TIENDAS EN NEW YORK:
111 E. 14th St. cerca Union Sq.
116-118 Ave. C y 30th St.
TIENDA EN BROOKLYN:
1223 Broadway, cerca Greene Ave.

5 DOWN
Easy Terms

LA PRENSA A TRAVES DE MIS GAFAS

Estoy pasando un buen rato. Los hombres de negocios de estas tierras no han cesado de cantar, en natural y sostenido, los elogios del proteccionismo.

Si se les diese por el gusto se declararían un embargo sobre toda mercancía manufacturada en el extranjero y sobre toda materia prima que existiese en este país.

Tan proteccionistas son, y tanto ignoran los principios de economía política—no en la teoría pero sí en la práctica—que aspiran a exportar billones y a importar por valor no superior a tres dólares setenta y cinco centavos.

Las tarifas han ido subiendo hasta llegar a la formidable muralla que rodea al país.

El grito acaba de cambiar. Han cesado las loas para intercalar vigorosos bajo el proteccionismo... británico!

La nueva tarifa británica ha puesto los pelos de punta a los furiosos proteccionistas americanos.

Esos señores carecen de lógica. Creo que el que pase la vida gritando viva el agua de Carabaijal debe estar dispuesto a enviarse entre pecho y espalda un trago del drástico líquido.

Desde el balcón de esta columna y a través de mis roscas gafas, estoy viendo desarrollarse el sainete económico más divertido que haya presenciado en mis largos años de espectador de la comedia humana.

Desde el balcón de esta columna y a través de mis roscas gafas, estoy viendo desarrollarse el sainete económico más divertido que haya presenciado en mis largos años de espectador de la comedia humana.

Desde el balcón de esta columna y a través de mis roscas gafas, estoy viendo desarrollarse el sainete económico más divertido que haya presenciado en mis largos años de espectador de la comedia humana.

La bandera de Navarra libre y católica

Al aparecer la bandera verde en el mástil del palacio de la diputación, la multitud agolpada en la plaza prorrumió en entusiásticas aclamaciones, vitoreando a Navarra libre y católica.

Las pasiones católicas y anticatólicas han llegado a su máximo grado de excitación con este motivo. Durante la celebración religiosa del patrón navarro, San Francisco Javier, en la catedral, los recitatorios correspondientes a la Diputación Provincial estuvieron ocupados por representantes populares católicos y ex diputados a las antiguas cortes, substituyendo a los presentes diputados provinciales, que no comparecieron en el templo.

Los ferrocarrileros amenazan con la huelga. MADRID, diciembre 3 (P).—El congreso de ferrocarrileros que se halla reunido en esta capital y que representa a los 48,500 obreros que trabajan en las líneas que cruzan a España desde Gibraltar a Irún y desde Vigo a Barcelona, resolvió declarar la huelga general de todos los sistemas, si dentro de quince días, el gobierno no se decide por la nacionalización de las compañías.

Los trabajadores también decidieron que tenían derecho a participar en los subsidios que otorga el gobierno. Este, por su parte, ya había declarado que no puede acceder a los aumentos de sueldos que los trabajadores demandan debido a la mala situación económica por la cual tanto las compañías como todo el país atraviesan.

Los oradores dijeron que el gobierno no tenía el valor cívico necesario para aliviar la situación en que se hallan los trabajadores.

Las autoridades abrigaban la esperanza que antes de los quince días se podría hallar una solución al conflicto, evitando así la huelga, que es altamente perjudicial para la nación.

MADRID, diciembre 3 (P).—El congreso, en su última sesión, aprobó el proyecto de ley del jefe del señor Azaña, por el cual los sargentos y demás clases del ejército podrán en lo sucesivo ascender a oficiales mediante estudios y los correspondientes exámenes.

MADRID, diciembre 3 (P).—El jefe del gobierno manifestó además que era necesario completar la reorganización del ejército, pues éste carecía de cañones, fusiles, municiones y cuarteles.

MADRID, diciembre 3 (P).—El congreso de ministros permaneció reunido durante casi toda la noche estudiando asuntos de general interés. El señor Azaña conferenció con don Julián Besteiro y otros líderes políticos, decidiendo que la asamblea diera su voto final de aprobación a la Constitución, en demanda de socorro, aunque hasta entonces jamás se lo había pedido directamente.

MADRID, diciembre 3 (P).—La celebrada artista "La Argentina", que con tanto éxito ha actuado en los escenarios de Estados Unidos y de Francia, fué hoy condecorada por el gobierno español con la Cruz de la Orden de Isabel la Católica, la primera que concede el gobierno republicano.

La Actualidad en la Prensa Hispanoamericana

LA INDUSTRIA turística que, hasta ahora, en nuestros países, sólo España y Cuba han explotado con un inicio de organización sería y permanentemente, va extendiéndose poco a poco por otras naciones. Del sur llegan cada día más indicaciones de que se hace ya allí esfuerzos persistentes por montar el turismo en una base fuerte y reproductiva.

En Chile, tomando como base la experiencia de una temporada turística pasada, se decía "El Mercurio" de Santiago: "La temporada de turismo que acaba de terminar debe proporcionar una explotación cada día más racional de la corriente turística que naturalmente habrá de venir año por año a Chile, a contemplar las bellezas naturales del suelo y a gozar de un clima que consideramos—con cierta razón—como privilegiado."

En la Argentina, además de la acción oficial, que tiende ya resueltamente a fomentar y alentar el turismo, es el punto de vista del público hacia este problema. El proyecto del gobierno argentino, según recoge "La Prensa", "considera al turista como un factor de progreso, tanto por la intensidad de actividades generales que provoca en los países que visita, cuanto por el conocimiento de ideas y costumbres y por el mejor conocimiento y difusión de los asuntos nacionales en el exterior, de que es vehículo el mismo."

En la Argentina, además de la acción oficial, que tiende ya resueltamente a fomentar y alentar el turismo, es el punto de vista del público hacia este problema. El proyecto del gobierno argentino, según recoge "La Prensa", "considera al turista como un factor de progreso, tanto por la intensidad de actividades generales que provoca en los países que visita, cuanto por el conocimiento de ideas y costumbres y por el mejor conocimiento y difusión de los asuntos nacionales en el exterior, de que es vehículo el mismo."

En Chile se ha ido perfeccionando la atención a los distintos aspectos del problema. En la revisión de factores del turismo, he aquí cómo "El Mercurio" abordaba la cuestión del alojamiento: "Uno de los cargos más fáciles se refiere al alto precio del hospedaje en los hoteles, muchos de los cuales merecen este nombre por simple benevolencia ya que no reúnen muchas condiciones que son ya irrenunciables para el hombre civilizado de estos días. La raíz del mal, si no estamos equivocados, reside en el sitio. Las disposiciones legales y reglamentarias que han establecido el turismo han fijado tarifas escalonadas para las diversas categorías de hoteles, de tal modo que los hoteles llamados de segunda categoría tienen derecho a cobrar hasta tanto; y al examinar cómo hoteles que no son de primera, cobran como si lo fueran, realizando, de hecho, una elevación injustificada e ilegal de precios, señala el diario chileno como una corruptela a corregir la imposición de fuertes contribuciones a la industria hotelera, basadas en las utilidades del turismo. Pero, al mismo tiempo, Chile, no repara en pedir la acción oficial para defender las bellezas naturales del país: "Viajeros que acaban de recorrer la región de los lagos vuelven indignados por la continua destrucción de los bosques. Las orillas del lago de Todos los Santos, que son altos cerros escarpados, inútiles para todo cultivo, estuvieron en un tiempo totalmente cubiertas de bosque virgen. Eso constituía una parte considerable de la belleza del lago. Cuando Teodoro Roosevelt pasó por ahí lanzó un anatema contra el que fuere osado a tocar esa joya de la naturaleza americana. No fué oído porque pocos años después se destruyeron la destrucción gradual y el que deja pasar dos o tres años sin ir a su, puede apreciar las diferencias."

Hacer propaganda de turismo y dejar que sean destruidas las bellezas naturales, es un absurdo. Es lo que nos está ocurriendo en todo el sur de Chile y especialmente en la región de los lagos."

CUENTO DE HOY LA DESESPERACION DE UN HIDALGO

Pocos días después, don Fernando miró asustado, y empezó a balbucear ya otra negación cuando don Fernando le atajó diciendo: "No te molestes en negarlo, y dime con franqueza si te casarías gustoso."

—Ya lo creo!—murmuró entonces el marinerito bajando la cabeza. —Pues te casarías—dijo el señor de Meira ahuercando la voz todo lo posible y extendiendo las manos hacia adelante.

—No te molestes en negarlo, y dime con franqueza si te casarías gustoso. —Ya lo creo!—murmuró entonces el marinerito bajando la cabeza. —Pues te casarías—dijo el señor de Meira ahuercando la voz todo lo posible y extendiendo las manos hacia adelante.

—No te molestes en negarlo, y dime con franqueza si te casarías gustoso. —Ya lo creo!—murmuró entonces el marinerito bajando la cabeza. —Pues te casarías—dijo el señor de Meira ahuercando la voz todo lo posible y extendiendo las manos hacia adelante.

NOTAS ESCOLARES

Siguendo la costumbre establecida desde hace seis años, los miembros que componen el Centro Español de Hunter College, representaron dos selectas obras del repertorio teatral español en el Paraninfo del citado colegio, esta noche, viernes, a las 8.15, y mañana sábado, a las 2.30 de la tarde, las cuales serán interpretadas por las alumnas que integran el cuadro artístico español.

Los preparativos están a cargo de las señoritas Nuzia Greco, presidenta, Sarah Lipschutz, vicepresidente, y Adalgisa Falzone. Los ensayos se han venido haciendo con la mayor diligencia y propiedad y el beneficio que se obtenga será destinado a enriquecer la Biblioteca de la Institución y a sufragar los gastos de "El Cohete", título del periódico del departamento que editan con gran competencia los miembros del Centro Español.

El presidente de El Salvador fué depuesto. (Continuación de la 1a. pág.) lo en una contienda electoral libre se consideró como "la mayor victoria del país desde el establecimiento de la república."

Primeras noticias. CIUDAD DE MEJICO, diciembre 3.—(P). Esta mañana se recibió aquí un mensaje radiográfico del operador de la Compañía Mexicana de Aviación con San Salvador, en el cual se decía que allí había estallado anoche un movimiento revolucionario que parecía instigado por los militares, pero que por el momento no podía dar más información sobre el particular.

Nuevo mensaje recibido de la misma fuente decía que la república de El Salvador se encontraba en estado de rebelión y que se habían hecho disparos en las calles de la capital.

El presidente asumió el ejercicio de la presidencia en marzo de este año. Se sucedió una serie de ataques al nuevo gobierno en diarios de oposición, y en julio, con la aprobación de los jefes industriales y de negocios, la asamblea nacional declaró el estado de sitio en toda la república.

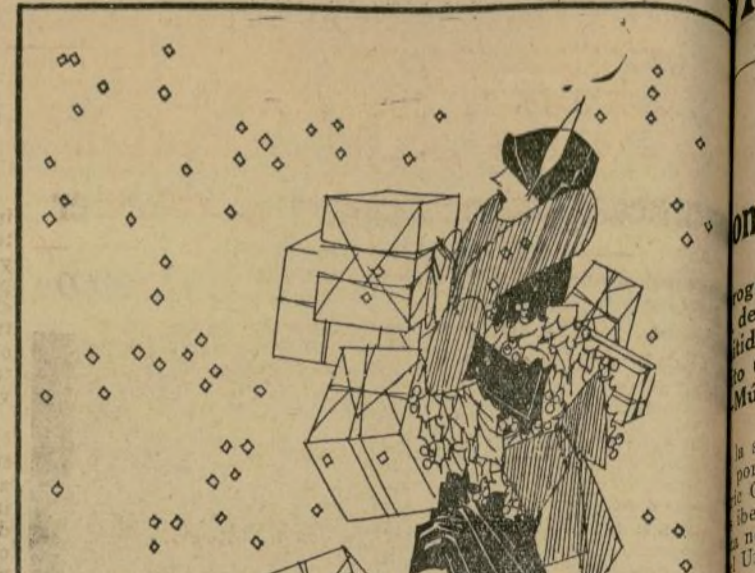
En todo caso volará. MIAMI, Florida, diciembre 3.—(P). R. I. Dunton, gerente de una sección de la Pan American Airways, dijo hoy que su compañía había recibido noticias de disturbios en la república de El Salvador, pero que un aeroplano que debía salir mañana de aquí, siguiendo su itinerario, efectuaría el viaje en todo caso, volando sobre la capital salvadoreña.

Guayaquil, diciembre 3 (P).—Ante el concejo municipal de esta ciudad ha prestado el juramento leal y solemne de cumplir y hacer cumplir la ley, el nuevo jefe de policía de la ciudad, señor Eduardo Puig Arosmena.

El marinerito quedó pasmado, y no se atrevió a alargar la mano pensando que aquello era una locura que se le había escapado de las manos. —Toma, te digo. Comprate una lancha... y a trabajar.

LIBRERIAS. Los buenos libros dicen que son los mejores consejeros. Las librerías que se anuncian en LA PRENSA tienen a su disposición los libros en español que usted le interese.

SINSABORES



—Lo peor de estos regalos mutuos para Navidades está en que uno tiene que cargar con ellos a las tiendas, una semana más tarde para cambiarlos por algo que guste.

Las grandes figuras de la literatura LA IMAGEN DE ZOLA

Un escritor se ha formado leyendo a los autores naturalistas: en 1887 era un adolescente; leía con avidez cuantos libros caían en sus manos; la literatura francesa lo atraía; le gustaba sobremanera la vida palpitation de vida que en esas obras hallaba. Las impresiones que se reciben en la primera edad son las que perduran y dan el tono a toda la vida: los libros franceses que leía este mozo, al asociarse por primera vez al arte, son los que han dejado una huella profunda en su sensibilidad. Le gustaban también los clásicos españoles; tenía que leerlos con objeto, entre otras cosas, de procurarse un herramienta con que trabajar. Si un carpintero no conoce el manejo de la sierra, de la gubia, del formón, del escopleto, de los demás instrumentos del trabajo en la madera; si no los conoce y además no los tiene, ¿cómo queremos que pueda ser carpintero? Si un escritor no posee vocabulario bastante y no sabe cómo ha de ensamblarlo y matizarlo, ¿de qué modo pretendemos que escriba obras? El conocimiento de los clásicos es necesario, imprescindible; con su lectura aprendemos a dominar el idioma. Pero los clásicos tienen un peligro: y es que pueden hacer que, para siempre, irremisiblemente, perdamos la libertad que nos es necesaria para la creación de un estilo propio. Siempre que leemos algo acerca de lo que es el estilo, no podemos menos de sonreír; sonreír como sonreíría un carpintero al escuchar conceptos falsos referentes a la construcción de una puerta o de una silla. Generalmente, un estilo hermoso es un estilo en que se usa copia de vocablos, en que el giro es elegante; cuantos más vocablos se pongan en circulación, y cuanto más primoroso sea el giro de las frases, tanto más bello será el estilo. Respetamos este concepto de la prosa; pero no estamos de acuerdo con el estilo que el estilo estriba sencillamente, exactamente, precisamente, en las transiciones; por elegante y rico de léxico que un estilo sea, si las transiciones son las conocidas, ese estilo no tendrá originalidad. Y las transiciones, son, naturalmente también, de tener. Estilo sin movimiento, estilo muerto; estilo con movimiento, aunque sea pobre de vocablos e incorrecto en su sintaxis, estilo vivo. De la transición depende toda la vida y la muerte. Pero ¿qué dice fácil es dar un salto que nadie ha dado, cuando vamos a pasar de un concepto a otro, de un matiz a otro, de una variante a otra? Nos causa pánico sólo el pensar; sentimos terror al imaginar que podemos dejar un claro que antes no se dejaba entre un concepto y otro, entre un matiz y otro. Y cerrando los ojos ante el abismo que vamos a alejándonos precipitadamente de la solución de continuidad que se presentaba ante nosotros, seguimos sumisos la tradición; renunciamos al salto mortal; procuramos marchar por la vía conocida; ponemos nuestro afán en que la copia de las palabras sea mucha y en que el giro de los pensamientos sea elegante.

El conocimiento de los clásicos es necesario, imprescindible; con su lectura aprendemos a dominar el idioma. Pero los clásicos tienen un peligro: y es que pueden hacer que, para siempre, irremisiblemente, perdamos la libertad que nos es necesaria para la creación de un estilo propio. Siempre que leemos algo acerca de lo que es el estilo, no podemos menos de sonreír; sonreír como sonreíría un carpintero al escuchar conceptos falsos referentes a la construcción de una puerta o de una silla. Generalmente, un estilo hermoso es un estilo en que se usa copia de vocablos, en que el giro es elegante; cuantos más vocablos se pongan en circulación, y cuanto más primoroso sea el giro de las frases, tanto más bello será el estilo. Respetamos este concepto de la prosa; pero no estamos de acuerdo con el estilo que el estilo estriba sencillamente, exactamente, precisamente, en las transiciones; por elegante y rico de léxico que un estilo sea, si las transiciones son las conocidas, ese estilo no tendrá originalidad. Y las transiciones, son, naturalmente también, de tener. Estilo sin movimiento, estilo muerto; estilo con movimiento, aunque sea pobre de vocablos e incorrecto en su sintaxis, estilo vivo. De la transición depende toda la vida y la muerte. Pero ¿qué dice fácil es dar un salto que nadie ha dado, cuando vamos a pasar de un concepto a otro, de un matiz a otro, de una variante a otra? Nos causa pánico sólo el pensar; sentimos terror al imaginar que podemos dejar un claro que antes no se dejaba entre un concepto y otro, entre un matiz y otro. Y cerrando los ojos ante el abismo que vamos a alejándonos precipitadamente de la solución de continuidad que se presentaba ante nosotros, seguimos sumisos la tradición; renunciamos al salto mortal; procuramos marchar por la vía conocida; ponemos nuestro afán en que la copia de las palabras sea mucha y en que el giro de los pensamientos sea elegante.

El conocimiento de los clásicos es necesario, imprescindible; con su lectura aprendemos a dominar el idioma. Pero los clásicos tienen un peligro: y es que pueden hacer que, para siempre, irremisiblemente, perdamos la libertad que nos es necesaria para la creación de un estilo propio. Siempre que leemos algo acerca de lo que es el estilo, no podemos menos de sonreír; sonreír como sonreíría un carpintero al escuchar conceptos falsos referentes a la construcción de una puerta o de una silla. Generalmente, un estilo hermoso es un estilo en que se usa copia de vocablos, en que el giro es elegante; cuantos más vocablos se pongan en circulación, y cuanto más primoroso sea el giro de las frases, tanto más bello será el estilo. Respetamos este concepto de la prosa; pero no estamos de acuerdo con el estilo que el estilo estriba sencillamente, exactamente, precisamente, en las transiciones; por elegante y rico de léxico que un estilo sea, si las transiciones son las conocidas, ese estilo no tendrá originalidad. Y las transiciones, son, naturalmente también, de tener. Estilo sin movimiento, estilo muerto; estilo con movimiento, aunque sea pobre de vocablos e incorrecto en su sintaxis, estilo vivo. De la transición depende toda la vida y la muerte. Pero ¿qué dice fácil es dar un salto que nadie ha dado, cuando vamos a pasar de un concepto a otro, de un matiz a otro, de una variante a otra? Nos causa pánico sólo el pensar; sentimos terror al imaginar que podemos dejar un claro que antes no se dejaba entre un concepto y otro, entre un matiz y otro. Y cerrando los ojos ante el abismo que vamos a alejándonos precipitadamente de la solución de continuidad que se presentaba ante nosotros, seguimos sumisos la tradición; renunciamos al salto mortal; procuramos marchar por la vía conocida; ponemos nuestro afán en que la copia de las palabras sea mucha y en que el giro de los pensamientos sea elegante.

El conocimiento de los clásicos es necesario, imprescindible; con su lectura aprendemos a dominar el idioma. Pero los clásicos tienen un peligro: y es que pueden hacer que, para siempre, irremisiblemente, perdamos la libertad que nos es necesaria para la creación de un estilo propio. Siempre que leemos algo acerca de lo que es el estilo, no podemos menos de sonreír; sonreír como sonreíría un carpintero al escuchar conceptos falsos referentes a la construcción de una puerta o de una silla. Generalmente, un estilo hermoso es un estilo en que se usa copia de vocablos, en que el giro es elegante; cuantos más vocablos se pongan en circulación, y cuanto más primoroso sea el giro de las frases, tanto más bello será el estilo. Respetamos este concepto de la prosa; pero no estamos de acuerdo con el estilo que el estilo estriba sencillamente, exactamente, precisamente, en las transiciones; por elegante y rico de léxico que un estilo sea, si las transiciones son las conocidas, ese estilo no tendrá originalidad. Y las transiciones, son, naturalmente también, de tener. Estilo sin movimiento, estilo muerto; estilo con movimiento, aunque sea pobre de vocablos e incorrecto en su sintaxis, estilo vivo. De la transición depende toda la vida y la muerte. Pero ¿qué dice fácil es dar un salto que nadie ha dado, cuando vamos a pasar de un concepto a otro, de un matiz a otro, de una variante a otra? Nos causa pánico sólo el pensar; sentimos terror al imaginar que podemos dejar un claro que antes no se dejaba entre un concepto y otro, entre un matiz y otro. Y cerrando los ojos ante el abismo que vamos a alejándonos precipitadamente de la solución de continuidad que se presentaba ante nosotros, seguimos sumisos la tradición; renunciamos al salto mortal; procuramos marchar por la vía conocida; ponemos nuestro afán en que la copia de las palabras sea mucha y en que el giro de los pensamientos sea elegante.

El conocimiento de los clásicos es necesario, imprescindible; con su lectura aprendemos a dominar el idioma. Pero los clásicos tienen un peligro: y es que pueden hacer que, para siempre, irremisiblemente, perdamos la libertad que nos es necesaria para la creación de un estilo propio. Siempre que leemos algo acerca de lo que es el estilo, no podemos menos de sonreír; sonreír como sonreíría un carpintero al escuchar conceptos falsos referentes a la construcción de una puerta o de una silla. Generalmente, un estilo hermoso es un estilo en que se usa copia de vocablos, en que el giro es elegante; cuantos más vocablos se pongan en circulación, y cuanto más primoroso sea el giro de las frases, tanto más bello será el estilo. Respetamos este concepto de la prosa; pero no estamos de acuerdo con el estilo que el estilo estriba sencillamente, exactamente, precisamente, en las transiciones; por elegante y rico de léxico que un estilo sea, si las transiciones son las conocidas, ese estilo no tendrá originalidad. Y las transiciones, son, naturalmente también, de tener. Estilo sin movimiento, estilo muerto; estilo con movimiento, aunque sea pobre de vocablos e incorrecto en su sintaxis, estilo vivo. De la transición depende toda la vida y la muerte. Pero ¿qué dice fácil es dar un salto que nadie ha dado, cuando vamos a pasar de un concepto a otro, de un matiz a otro, de una variante a otra? Nos causa pánico sólo el pensar; sentimos terror al imaginar que podemos dejar un claro que antes no se dejaba entre un concepto y otro, entre un matiz y otro. Y cerrando los ojos ante el abismo que vamos a alejándonos precipitadamente de la solución de continuidad que se presentaba ante nosotros, seguimos sumisos la tradición; renunciamos al salto mortal; procuramos marchar por la vía conocida; ponemos nuestro afán en que la copia de las palabras sea mucha y en que el giro de los pensamientos sea elegante.

El conocimiento de los clásicos es necesario, imprescindible; con su lectura aprendemos a dominar el idioma. Pero los clásicos tienen un peligro: y es que pueden hacer que, para siempre, irremisiblemente, perdamos la libertad que nos es necesaria para la creación de un estilo propio. Siempre que leemos algo acerca de lo que es el estilo, no podemos menos de sonreír; sonreír como sonreíría un carpintero al escuchar conceptos falsos referentes a la construcción de una puerta o de una silla. Generalmente, un estilo hermoso es un estilo en que se usa copia de vocablos, en que el giro es elegante; cuantos más vocablos se pongan en circulación, y cuanto más primoroso sea el giro de las frases, tanto más bello será el estilo. Respetamos este concepto de la prosa; pero no estamos de acuerdo con el estilo que el estilo estriba sencillamente, exactamente, precisamente, en las transiciones; por elegante y rico de léxico que un estilo sea, si las transiciones son las conocidas, ese estilo no tendrá originalidad. Y las transiciones, son, naturalmente también, de tener. Estilo sin movimiento, estilo muerto; estilo con movimiento, aunque sea pobre de vocablos e incorrecto en su sintaxis, estilo vivo. De la transición depende toda la vida y la muerte. Pero ¿qué dice fácil es dar un salto que nadie ha dado, cuando vamos a pasar de un concepto a otro, de un matiz a otro, de una variante a otra? Nos causa pánico sólo el pensar; sentimos terror al imaginar que podemos dejar un claro que antes no se dejaba entre un concepto y otro, entre un matiz y otro. Y cerrando los ojos ante el abismo que vamos a alejándonos precipitadamente de la solución de continuidad que se presentaba ante nosotros, seguimos sumisos la tradición; renunciamos al salto mortal; procuramos marchar por la vía conocida; ponemos nuestro afán en que la copia de las palabras sea mucha y en que el giro de los pensamientos sea elegante.

Mariano... 5 a 12.30... 4.00 P... 690 K... 222... 107 P...

Hoover propone la construcción en gran escala. (Continuación de la 1a. pág.) casas baratas es mucho más práctica en las presentes condiciones de depresión, que el proyecto de construcción de carreteras.

Noticias Personales. PARADERO DE PERSONAS. "PARADERO". Se desea saber en el Consulado General de Guatemala el paradero de la Sra. INES DE APARICIO y de DON CLAUDIO MENDEZ para notificarles asuntos importantes.

España condecora a la artista "La Argentina". MADRID, diciembre 3 (P).—La celebrada artista "La Argentina", que con tanto éxito ha actuado en los escenarios de Estados Unidos y de Francia, fué hoy condecorada por el gobierno español con la Cruz de la Orden de Isabel la Católica, la primera que concede el gobierno republicano.

El presidente de El Salvador fué depuesto. (Continuación de la 1a. pág.) lo en una contienda electoral libre se consideró como "la mayor victoria del país desde el establecimiento de la república."

POSTALES DE FELICITACION PARA NAVIDAD Y AÑO NUEVO a 5, 10 y 15 centavos. LIBROS REVISTAS PERIODICOS. Métodos para aprender Inglés, Francés y otras lenguas. Diccionarios, gramáticas de bolsillo en Español y Bibliografía.

Mr. Walker defiende a Mooney



EL POPULAR alcalde de Nueva York, Mr. James J. Walker, en la corte de San Francisco, hace un brillante alegato defensivo del prisionero Tom Mooney, que se halla encarcelado desde 1916 debido a un "tejido de mentiras y prejuicios," según palabras de Mr. Walker. Junto con el alcalde (sentado) se halla el senador por Nueva York, Mr. John Hastings.



EL RECIENTE retiro del general Hanson D. Ely, después de haber permanecido 44 años en activo, recuerda que van pasando a la reserva los más distinguidos caudillos del ejército de los Estados Unidos. No hace mucho también, hubo de retirarse el general John J. Pershing, comandante en jefe de las tropas americanas en Francia y poco después los generales Robert L. Bulward y Hunter Liggett, a pesar de que todos ellos se hallaban en espléndido estado mental y físico al abandonar las filas activas. Presentamos cuatro excelentes fotografías de los distinguidos militares.

INTIMIDADES DEL CINE

POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT



Will Rogers
ha rehusado siempre besar las damas jóvenes con quienes trabaja.

Ginger Rogers evitó una vez llegar tarde a una función teatral alquilando un a ambulancia para ir.

Los copos de maíz se usan para simular la caída de la nieve.

SUS VERDADEROS NOMBRES
Mack Sennet es Michael Slnot.
Bela Lugosi es Bela Blasko.

Las primeras nieves en California



ESTA FOTOGRAFIA muestra un sitio de la región montañosa del Sud de fornia, después de haber caído la primer nevada de la presente estación y fué tomada en un lugar que sólo dista una hora de automóvil de sitios templados, los cuales hallan llenos de huertos de naranjos y de otras plantas semi-tropicales.



MR. ALBIE BOOTH, en una camilla, sale del hospital de New Haven, Conn., para ir a un sanatorio en Wallingford, Conn., pues la enfermedad de pleuresia de que venía sufriendo parece haber degenerado en una infección pulmonar, todo consecuencia de un resfriado que contrajo en un partido de fútbol entre los equipos Yale y Harvard, recientemente.



VARIAS distinguidas jóvenes del Gypsy Trail Club de Nueva York, celebran la caída de la primer nieve de la estación actual, dando un alegre paseo en un gran trineo arrastrado por caballos. La escena ocurrió en Carmel, N. Y. Nótese la alegría del bullicioso grupo.



MISS SAPHO Nich de Nueva York, luce un valiosísimo sombrero esmeraldas, de Nico París, que vale nada que diez mil dólares. do el marido, padre o sea tenga que pagar cuenta, si no se desmisa un héroe...



DURANTE EL AVANCE japonés en Manchuria, en el frente de Tahsing, hubo encarnizados encuentros entre chinos y japoneses, de los cuales resultaron numerosas bajas. Presentamos aquí este pelotón de infantes japoneses enterrando a un camarada. Y a todo esto la Liga sigue en París con una perfecta inutilidad, demostrando que es enteramente incapaz para restablecer la tranquilidad en el Extremo Oriente. Por lo visto, la Liga no sirve más que para que se den buena vida en París o en Ginebra los delegados de las naciones.



MR. JOHNNY Farrell, ex campeón nacional libre de tennis, fotografiado al salir de la iglesia de Bronxville, N. Y., con su novel esposa la linda y distinguida Catherine Hush, de Greenwich, Conn., que ha sido su discípulo y no hay que decir que la preferida.



Gov. ALBERT C. RITCHIE of MD

EL GOBERNADOR Albert C. Ritchie, de Maryland, que por haber sido electo para dicho cargo cuatro veces consecutivas y por su brillante actuación política, honradez y talento, es una de las figuras más destacadas del Partido Demócrata para la próxima campaña presidencial de la nación.

Alquileres

Alquileres de apartamentos, casas, locales comerciales. Sección de anuncios clasificados.

FU MANCHU... El Misionero Luchador... XXIV.

Artículo de opinión sobre el misionero luchador, firmado por XXIV. Texto: "No tardó mucho en salir de nuevo disparando de la boca..."

Fuga de Fu Manchu

Artículo de opinión sobre la fuga de Fu Manchu. Texto: "Pero llegamos a un segundo momento de angustia..."



Por SAX ROHMER

Artículo de opinión firmado por SAX ROHMER. Texto: "que dará en el Sport Club Portu..."

Alquileres

Continuación de anuncios de alquileres.

Escuelas

Anuncios de escuelas y academias, incluyendo "SPANISH AMERICAN AUTO" y "ESCUELA ESPAÑOLA".

Profesionales

Anuncios de profesionales, principalmente dentistas como "Dr. S. S. FARRELL" y "Dr. I. R. Wolfé".

Profesionales

Continuación de anuncios de profesionales.

Sociedades Hispanas

Anuncio de la Agrupación Artística de Casa Galicia celebrando un baile en su local.

LA MUTUALIDAD OBRERA

Anuncio de la Mutualidad Obrera que auspicia un concierto.

Casas se alquilan

Anuncios de casas para alquilar en Brooklyn y otras zonas.

Se alquila para negocio

Anuncios de locales comerciales para alquilar.

Dr. I. R. Wolfé

Anuncio de la clínica de Dr. I. R. Wolfé, dentista alemán.

Dr. Pacheco Morales

Anuncio de la clínica de Dr. Pacheco Morales, oftalmólogo.

Restaurantes

Anuncios de restaurantes como "RESTAURANTE MUNDIAL" y "LA BOHEME".

UNA VELADA DE LA SOCIEDAD

Anuncio de una velada organizada por la Sociedad Fraternal Hispanoamericana.

Colocaciones

Anuncios de colocaciones para hombres y mujeres.

Oferta - Hombres y Mujeres

Anuncios de ofertas de trabajo para hombres y mujeres.

Dr. Henriquez

Anuncio de la clínica de Dr. Henriquez, médico español.

Dr. Meer

Anuncio de la clínica de Dr. Meer, médico alemán.

Actividades del Centro

Anuncio de actividades del Centro Español de Newark.

Notas de la colonia

Noticias de la colonia hispana en Newark.

Enseñanza

Anuncios de enseñanza y cursos.

Profesionales

Anuncios de profesionales, incluyendo abogados y médicos.

Enseñanza

Continuación de anuncios de enseñanza.

Enseñanza

Continuación de anuncios de enseñanza.

Máquinas de coser

Anuncios de máquinas de coser.

AGENCIA FUNERARIA

Anuncios de agencias funerarias como "CAPILLA FUNERARIA".

Enseñanza

Continuación de anuncios de enseñanza.

Enseñanza

Continuación de anuncios de enseñanza.

Enseñanza

Continuación de anuncios de enseñanza.

Enseñanza

Continuación de anuncios de enseñanza.

Máquinas de coser

Continuación de anuncios de máquinas de coser.

AGENCIA FUNERARIA

Continuación de anuncios de agencias funerarias.

